



CONTRATO ABIERTO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE PUBLICIDAD QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL MUNICIPIO DE JUÁREZ, CHIHUAHUA, REPRESENTADO POR SU PRESIDENTE MUNICIPAL EL C. HÉCTOR ARMANDO CABADA ALVÍDREZ Y ASISTIDO POR LOS CC. LIC. ROBERTO RENTERÍA MANQUEROS, L.C. OSCAR LUIS PÉREZ PÉREZ, ING. VÍCTOR MANUEL ORTEGA AGUILAR Y EL DR. CARLOS PONCE TORRES, EN SUS CARACTERES RESPECTIVOS DE SECRETARIO DE LA PRESIDENCIA MUNICIPAL Y DEL HONORABLE AYUNTAMIENTO, TESORERO MUNICIPAL, OFICIAL MAYOR Y REGIDOR COORDINADOR DE LA COMISIÓN DE HACIENDA RESPECTIVAMENTE, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ "EL MUNICIPIO"; Y POR LA OTRA PARTE "MULTIMEDIOS, S.A. DE C.V.", REPRESENTADA POR EL [REDACTED] A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL PROVEEDOR"; ACTO JURÍDICO QUE SUJETAN AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

#### DECLARACIONES:

I.-PRIMERA.- Manifiesta "EL MUNICIPIO", por conducto de los servidores públicos que lo representan:

- A. Que es una entidad administrativa con personalidad jurídica y patrimonio propio, quien en este acto se hará representar por conducto de los funcionarios municipales anteriormente señalados, de conformidad con las disposiciones contenidas en los artículos 8, 11 fracción XXXVI, 29 fracción XXI, 31 fracción II, 35 fracción II, 63 fracción II, 64 fracción XI y 66 fracción III del Código Municipal vigente para el Estado de Chihuahua.
- B. Que su representada cuenta con facultad para celebrar el presente instrumento, como lo acredita mediante copia certificada de la constancia de mayoría y validez de la elección de Ayuntamiento en el Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua, de fecha once de Junio de 2016, y con fundamento en los artículos 36 y 126, numeral 1, de la Constitución Política del Estado de Chihuahua, 12, 13, numeral 1, 83, inciso j), 181, numerales 1 y 3; y demás relativos de la Ley Electoral del Estado de Chihuahua, misma que contiene los datos del acta de cómputo Municipal de la elección de Ayuntamiento celebrada el cinco de Junio del 2016, en donde aparece que la planilla de candidatos postulada por el C. Héctor Armando Cabada Alvidrez, misma que reunió los requisitos de elegibilidad, obtuvo la mayoría de la votación emitida en dicha elección.
- C. Por lo que respecta al Secretario de la Presidencia Municipal y del Honorable Ayuntamiento, Tesorero Municipal y Oficial Mayor, presentan copia certificada de

Dependencia: OFICIALÍA MAYOR.

Departamento: Dirección de Contratos y Adquisiciones

Contrato Núm.: DCA/CS/022/2017.

CONTRATO ABIERTO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE  
PUBLICIDAD EN TELEVISIÓN CON MULTIMEDIOS, S.A. DE C.V.

sus nombramientos de fecha 10 de octubre del año 2016 y de la Sesión Solemne de Instalación del Honorable Ayuntamiento del Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua de fecha 10 de Octubre del año 2016, donde en el asunto número cinco por lo que respecta al Secretario de la Presidencia Municipal y del Honorable Ayuntamiento y seis, por lo que respecta a los demás funcionarios, el Presidente Municipal el C. Héctor Armando Cabada Alvidrez, con fundamento en lo dispuesto por el artículo 29 fracciones II y VII del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, designó y tomó la protesta de Ley tanto al Secretario de la Presidencia Municipal y del Ayuntamiento como a los Ciudadanos Funcionarios Titulares de las Dependencias de la Administración Municipal 2016-2018.

- D. Por lo que respecta al Regidor Coordinador de la Comisión de Hacienda, se designó al Dr. Carlos Ponce Torres, quien acredita la calidad con la que comparece con copia certificada de la Sesión del Ayuntamiento del Municipio de Juárez, Chihuahua, número uno de fecha 10 de Octubre del 2016, donde en el asunto número ocho se aprueba la designación de las comisiones del Honorable Ayuntamiento del Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua. Lo anterior de conformidad con lo dispuesto por el artículo 31 del Código Municipal para el Estado de Chihuahua y el artículo 105 del Reglamento Interior del Honorable Ayuntamiento del Municipio de Juárez.
- E. Que "EL MUNICIPIO" cuenta con recursos suficientes según la constancia de verificación presupuestal número 35, de fecha 31 de Enero de 2017, expedida por la Tesorería Municipal, para ejercer la cantidad de hasta \$2'000,000.00 (Dos Millones de pesos 00/100 M.N.).
- A. Que en Sesión Extraordinaria EX-OM-003-2017, del Comité de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua, de fecha 09 de Febrero de 2017, el Comité, autorizó se llevara a cabo mediante el procedimiento de Adjudicación directa la contratación de prestación de servicios profesionales de filmación de eventos de la Administración Municipal, lo anterior con fundamento en la fracción XI apartado A del Artículo 102 la ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua, con el fin de difundir las acciones y programas de gobierno de la presente Administración Municipal a los habitantes de esta comunidad, a través de los medios de comunicación masiva consistentes en radio, prensa, televisión, revistas, red de comunicación informática, carteles publicitarios y cualquier otro tipo de medio, por lo cual se requiere la celebración del presente contrato.



Dependencia: OFICIALIA MAYOR.

Departamento: Dirección de Contratos y Adquisiciones

Contrato Núm.: DCA/CS/022/2017.

CONTRATO ABIERTO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE  
PUBLICIDAD EN TELEVISIÓN CON MULTIMEDIOS, S.A. DE C.V.

SEGUNDA.- Declara "EL PRESTADOR DE SERVICIOS", por conducto de su Representante Legal".

- a) Que es una persona moral denominada MULTIMEDIOS, S.A. DE C.V., la cual se encuentra legalmente constituida desde el día 14 de Noviembre del año 2007, según se desprende de la Escritura Pública número 13,032 (trece mil treinta y dos) pasada ante la fe del [REDACTED] titular de la Notaría Pública número 63 (sesenta y tres), para el Municipio de Monterrey, Nuevo León, misma que quedó debidamente inscrita en el Registro Público de la Propiedad y del Comercio del Estado de Nuevo León, bajo el folio mercantil electrónico 106787\*1, con fecha 13 de Diciembre de 2007.
- b) Que dentro de su objeto social se encuentra el establecimiento y la explotación de estaciones radio transmisoras y de televisión; por los sistemas de grabación y filmación, o por cualquiera otros que sean convenientes.
- c) Que se encuentra debidamente registrado ante las autoridades correspondientes e inscrito en el Registro Federal de Contribuyentes con la clave [REDACTED]
- d) Que se hace representar por conducto del [REDACTED] según se desprende del Poder General para Pleitos y Cobranzas y Actos de Administración, otorgado a su favor según escritura pública referida en el inciso a), de este apartado.
- e) Que dichas facultades con las que comparece el [REDACTED] no le han sido revocadas, modificadas o limitadas en forma alguna.
- f) Que no se encuentra ubicado en alguno de los supuestos que establecen los artículos 42 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua y manifiesta estar al corriente en sus obligaciones fiscales en los términos del artículo 32-D del Código Fiscal de la Federación, según constancia de opinión positiva de cumplimiento emitida a nombre de la empresa por el Servicio de Administración Tributaria
- g) Que se encuentra inscrita en el Padrón de Proveedores del Municipio de Juárez, bajo el Folio número [REDACTED]

TERCERA.- Declaran "LAS PARTES", Que se reconocen la personalidad jurídica con la que actúan y que no ha mediado entre ellas error, dolo, mala fe o vicios en el consentimiento que pueda afectar su voluntad, manifestando su consentimiento en celebrar el presente contrato de prestación de servicios profesionales, ya que poseen la capacidad legal para suscribirlo, el cual sujetan al tenor de las siguientes:



## CLÁUSULAS:

**PRIMERA.- DEL OBJETO DEL CONTRATO.**- "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" se obliga a proporcionar sus servicios de publicidad a través del Canal de Televisión Abierta 25.1, de las diversas actividades y/o información de la Administración Municipal, con el fin de que la comunidad conozca las obras y proyectos, así como eventos e información de interés, realizada por la Administración Pública Municipal, por lo que "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" se obliga a cumplir en todo momento con las instrucciones y/o indicaciones que para tal efecto le gire por escrito "EL MUNICIPIO" a través de la Coordinación General de Comunicación Social.

La publicidad ordenada por "EL MUNICIPIO" tendrá carácter Institucional y para fines informativos, educativos o de orientación social. En ningún caso esta publicidad incluirá nombres, imágenes, voces o símbolos que impliquen promoción personalizada de cualquier servidor

**SEGUNDA.-DEL MONTO.**- "EL PRESTADOR DE SERVICIOS", acepta y entiende que el presente instrumento, por tratarse de un contrato abierto, se celebra en los términos del Artículo 51 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua, por lo que, de conformidad con lo dispuesto en la fracción I, de dicho artículo, se establecen como presupuesto mínimo y máximo que se podrá ejercer para Publicidad durante la vigencia del contrato, las cantidades de **\$500.00 (Quinientos pesos 00/100 Moneda Nacional)** y de hasta **\$2'000,000.00 (Dos Millones de Pesos 00/100 Moneda Nacional)**, Incluido el Impuesto al Valor Agregado, quedando expresamente establecido que "EL MUNICIPIO", por conducto de la Coordinación General de Comunicación Social, podrá modificar unilateralmente los montos de las cantidades máximas señaladas en esta Cláusula, haciéndolo del conocimiento de "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" por escrito y con la debida anticipación, con la finalidad de que el suministro no exceda la cantidad que como monto máximo se llegare a modificar, en su caso.

**TERCERA.- DEL PAGO.**- "EL MUNICIPIO" pagará por los servicios efectivamente prestados, la cantidad de hasta **\$2'000,000.00 (DOS MILLONES DE PESOS 00/100 M.N.)** con el Impuesto al Valor Agregado incluido, la cual se pagará según los servicios que previamente la Coordinación General de Comunicación Social le haya solicitado, de acuerdo al menú de servicios y tarifas que más adelante se describen, por lo que "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" para recibir su pago deberá presentar las facturas que reúnan los requisitos fiscales exigibles, dentro de los primeros diez días naturales del mes



inmediato posterior a la prestación del servicio, el cual deberá ser autorizado por la Coordinación General de Comunicación Social.

**El lugar de pago lo será:** En la ventanilla de pagos a proveedores ubicada en el mezanine, ala norte de la Unidad Administrativa "Licenciado Benito Juárez García", situada en Avenida Francisco Villa número 950 norte, en el Municipio Juárez, Chihuahua.

**CUARTA.- MENÚ DE SERVICIOS Y TARIFAS.-**

PRODUCTO O SERVICIO	TARIFAS MAS I.V.A.
Spot de 10 segundos	\$159.00
Spot de 20 segundos	\$318.00
Spots de 30 segundos	\$424.00
Spots de 60 segundos	\$848.00
Capsula 2 minutos	\$1,696.00
Control remoto 1 hora	\$50,880.00

**QUINTA.- DE LA VIGENCIA.-** "LAS PARTES" convienen que el presente contrato tendrá una vigencia por el periodo comprendido del día 01 de Enero del año 2017 y concluirá el día 31 de Diciembre del 2017.

**SEXTA.- DE LOS INFORMES.-** "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" se obliga a presentar mensualmente durante la vigencia del presente contrato, un informe por escrito y a comprobar el consumo mensual efectuado por "EL MUNICIPIO" según relación de órdenes de publicidad debidamente firmadas y autorizadas por la Coordinación General de Comunicación Social, quien es la única encargada de realizar las gestiones necesarias para ordenar estos servicios.

**SÉPTIMA.- CONFIDENCIALIDAD.-**"EL PRESTADOR DE SERVICIOS" se obliga a guardar estricta reserva y confidencialidad de los asuntos de que tenga conocimiento con motivo del presente Contrato.

"AMBAS PARTES" están de acuerdo en que toda aquella información protegida de conformidad con lo que establece la Ley Federal de Derechos de Autor y su Reglamento, o que por virtud de la celebración y ejecución del presente contrato se ha proporcionado a "EL PRESTADOR DE SERVICIOS", será de carácter confidencial, razón por la cual, en ningún momento "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" podrá sin el consentimiento previo dado por escrito de "EL MUNICIPIO" comunicar, divulgar o permitir que se comunique o



divulgue o reproduzca por cualquier medio, ninguna información catalogada como confidencial, salvo que dicha información sea requerida por alguna autoridad competente.

En consecuencia, se considera como información confidencial de manera enunciativa y no limitativa, todo lo relativo a: Notas y Spot publicitarios, material editado y/o sin editar proporcionado por "EL MUNICIPIO" o que resulte del objeto del presente contrato así como cualquier información señalada como tal, incluyendo cualquier sistema informático, procedimiento, precios y/o cotizaciones.

Con el objeto de lograr la no divulgación de información a que se refiere esta cláusula, "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" se obliga a proteger la información confidencial que reciba de "EL MUNICIPIO" y a tomar las medidas necesarias para asegurarse que dicha información solo sea conocida por un número restringido de miembros de su personal y funcionarios.

Así mismo "AMBAS PARTES" se dan por enteradas de que cualquier acto de revelación o divulgación de información confidencial a que se refiere la presente cláusula, les hará acreedoras tanto a ellos como a sus funcionarios y empleados, de las sanciones penales, responsabilidad de la que harán saber a sus funcionarios y empleados que de manera directa o indirecta manejen la información confidencial materia de este contrato.

Las obligaciones contenidas en la presente cláusula deberán mantenerse vigentes durante el término de duración de este contrato y cinco años más, salvo por lo que se refiere a aquella información que se vuelva de dominio público, por causa distinta a la divulgación autorizada por parte de "EL MUNICIPIO" o a la no autorizada por parte de "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" o sus respectivos empleados, funcionarios o agentes quienes serán responsables por los daños y perjuicios ocasionados.

**OCTAVA.- PROHIBICIÓN.-** "EL PRESTADOR DE SERVICIOS", no está facultado bajo ningún concepto, a obligarse en nombre o en representación de "EL MUNICIPIO".

**NOVENA.- IMPEDIMENTOS DE EJECUCIÓN.-** "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" se obliga a poner en conocimiento de "EL MUNICIPIO", por medio de escrito dirigido a Secretaría de Comunicación Social, sobre cualquier hecho o circunstancia que pueda obstaculizar la ejecución de sus trabajos.

**DECIMA.- DE LA RELACIÓN LABORAL.-** Las obligaciones derivadas del presente contrato no constituyen relación laboral alguna entre "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" y "EL MUNICIPIO"; por lo que "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" exime a "EL MUNICIPIO" de cualquier responsabilidad de índole laboral, de Seguridad Social o cualquier otra que pudiera resultar con motivo de las obligaciones contraídas y estipuladas en el presente



contrato. "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" se obliga a proporcionar bajo su propio costo, el personal necesario para el eficaz cumplimiento del contrato, aceptando en este acto ser el único patrón del personal que ocupe con motivo de los servicios de la materia de este contrato. Asimismo, es el único responsable de las obligaciones derivadas de las disposiciones legales y demás ordenamientos en materia del trabajo y Seguridad Social; por lo que se obliga a defender y dejar a salvo cualquier derecho de "EL MUNICIPIO" ante cualquier tercero que tenga reclamación alguna por el cumplimiento del objeto del presente contrato y llevado a cabo por "EL PRESTADOR DE SERVICIOS", sus agentes o empleados.

**DECIMA PRIMERA.- DE LA RESCISIÓN.-** "EL MUNICIPIO" podrá rescindir administrativamente este contrato, por el incumplimiento de las obligaciones a cargo de "EL PRESTADOR DE SERVICIOS".

**DECIMA SEGUNDA.- DE LA TERMINACIÓN.-** "EL MUNICIPIO" podrá dar por terminado anticipadamente el presente contrato por razones de interés general fundadas, notificando a "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" cuando menos con 5 (cinco) días naturales de anticipación.

**DÉCIMA TERCERA.- DEL DOMICILIO.-** "LAS PARTES" para los efectos derivados del presente contrato, señalan como domicilio para oír y recibir notificaciones:

a) "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" [REDACTADO]

b) "EL MUNICIPIO" señala la Dirección Jurídica Municipal, ubicada en el primer piso, ala sur de la Unidad Administrativa "Licenciado Benito Juárez", situada en Avenida Francisco Villa número 950 norte, en el Municipio Juárez, Chihuahua.

**DÉCIMA CUARTA.- DEL CAMBIO DE DOMICILIO.-** En caso de que "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" llegase a cambiar su domicilio, por cualquier razón, se obliga a notificar por escrito a "EL MUNICIPIO" de dicho cambio, en el entendido de que de no hacerlo, seguirá surtiendo efecto el domicilio señalado en este contrato.

**DÉCIMA QUINTA.- DE LA INTERPRETACIÓN Y CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.-** Para el caso de interpretación o cumplimiento de este Contrato, las partes se someten expresamente a lo establecido en el Código Municipal para el Estado de Chihuahua; lo previsto en los artículos 13 trece de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua y a la demás normatividad administrativa aplicable, renunciando desde ahora "EL PRESTADOR DE



**JUÁREZ**  
INDEPENDIENTE  
GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2018

Dependencia: OFICIALIA MAYOR.

Departamento: Dirección de Contratos y Adquisiciones

Contrato Núm.: DCA/CS/022/2017.

CONTRATO ABIERTO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE  
PUBLICIDAD EN TELEVISIÓN CON MULTIMEDIOS, S.A. DE C.V.

"SERVICIOS" al fuero que pudiera corresponderle en razón de su domicilio presente o futuro o por cualquier otra causa.

El presente contrato se elabora con fundamento en los artículos 51, 53, 102 apartado A fracción XI, y demás relativos y aplicables de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública para el Estado de Chihuahua y Código Municipal para el Estado de Chihuahua.

**DECIMO SEXTA.- TRANSPARENCIA.**- Con fundamento en los artículos 6, de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 4º, fracción III, de la Constitución Política del Estado de Chihuahua y 1 quinto párrafo, 3 fracciones II, VIII, IX, y XXVIII, 4, 6 segundo párrafo, 21, 26, 27 y 28 de la Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados, las partes son conformes en que prevalece el principio de máxima publicidad para el debido ejercicio del derecho a la transparencia, de manera que, los datos del presente contrato estarán a disposición del público para su consulta, cuando así sea solicitado, conforme al procedimiento de acceso a la información. Por lo anterior, la información en posesión de "EL MUNICIPIO" derivada del presente contrato es pública y sólo podrá ser reservada temporalmente por razones de orden público, seguridad nacional, seguridad y salud pública y/o para proteger derechos de terceros. "EL PROVEEDOR" manifiesta que es de su conocimiento el derecho que le asiste para manifestar su oposición de que su nombre y datos personales se incluyan en la publicación de la información que, de conformidad con la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Chihuahua, "EL MUNICIPIO" esté obligado a publicar o proporcionar, en la inteligencia de que la falta de aquélla, conlleva su consentimiento para que la información se publique sin supresión de dichos datos, con excepción de los sensibles, en la medida en que ello no impida conocer la información general del contrato, cuando la publicación se haga por medios electrónicos.

LEÍDO QUE FUE POR LOS QUE SUSCRIBEN EL PRESENTE CONTRATO Y DEBIDAMENTE ENTERADOS DE SU CONTENIDO Y FUERZA LEGAL, ES FIRMADO Y RATIFICADO EN EL MUNICIPIO DE JUÁREZ, CHIHUAHUA A LOS DIEZ DÍAS DEL MES DE FEBRERO DE AÑO DOS MIL DIECISIETE.

**JUÁREZ**  
INDEPENDIENTE  
Gobierno Municipal 2016-2018  
PRESIDENTE MUNICIPAL

"EL MUNICIPIO"

C. HÉCTOR ARMANDO CABADÁ ALVÍDREZ

Esta hoja forma parte del Contrato de Prestación de Servicios Número JUR/CS/022/2017, celebrado entre "EL MUNICIPIO" y el "PRESTADOR DE SERVICIOS" MULTIMEDIOS, S.A. DE C.V. el día 10 de Febrero de 2017.



**JUÁREZ**  
INDEPENDIENTE  
GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2018

Lic. Ricardo Hernández. Director de Contratos y Adquisiciones de Oficialía Mayor, Contrato de Prestación de Servicios, celebrado con

MULTIMEDIOS, S.A. DE C.V., de fecha 10 de febrero de 2017. Documento de 9 fojas(s). Eliminado: Datos personales. Fundamento Legal: Artículo 116 de la Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública y Artículo 128 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Chihuahua. En virtud de considerarse información confidencial que contiene datos personales concernientes a una persona identificada o identificable. Versión pública aprobada el 22 de febrero de 2017, en la Tercera sesión ordinaria del Comité de Transparencia del Municipio de Juárez.

Dependencia: OFICIALÍA MAYOR.

Departamento: Dirección de Contratos y Adquisiciones

Contrato Núm.: DCA/CS/022/2017.

CONTRATO ABIERTO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE PUBLICIDAD EN TELEVISIÓN CON MULTIMEDIOS, S.A. DE C.V.

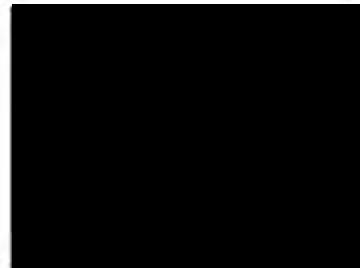
**PRESIDENTE MUNICIPAL**

LIC. ROBERTO RENTERÍA MANQUEROS  
SECRETARIO DE LA PRESIDENCIA MUNICIPAL Y  
DEL HONORABLE AYUNTAMIENTO.

C.P. OSCAR LUIS PÉREZ PÉREZ  
TESORERO MUNICIPAL.

ING. VÍCTOR MANUEL ORTEGA AGUILAR.  
OFICIAL MAYOR.

DR. CARLOS PONCE TORRES.  
REGIDOR COORDINADOR DE LA  
COMISIÓN DE HACIENDA.



MULTIMEDIOS, S.A. DE C.V.  
REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR EL